

# Malterdinger Mitteilungen



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen

24. Jahrgang

DONNERSTAG, den 21. März 2013

Nummer 12

## Frühjahrskonzert



feurige Rhythmen  
Musical-Melodien  
Hits aus beliebten Kinder-TV-Serien

**Samstag, 23. März 2013**  
**Turn- und Festhalle Malterdingen**  
**Beginn 20 Uhr**

**Gastorchester:**  
**Winzerkapelle Oberbergen**



## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16.00 - 18.30 Uhr und freitags, 14.30 - 18.30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail. <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Gewerbeamt Liegenschaften Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt,	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Friedhofsverwaltung Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder Günter Hirsch 0172/ 282 5195 Bernd Ehret 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Paßamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, 7:00 bis 8.00 Uhr Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr)	
Hauptamt, Bauamt,	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co. KG,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2825195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	01802/767767

## Notruftafel

Polizei	110	Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr	
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Mobiler Sozialer Dienst	
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820	der AWO Kenzingen	4495
Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Beratung und Info:	
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr	
Krankentransport	19222	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Hindenburgstr. 38a,	07641/14 84
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		Fax: 07641/5 57 07
Pfarrämter:		Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Pflegedienstleitung:	Monika Lopez Sanchez
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
		Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Notdienst Rechtsanwälte		In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Apothekennotdienst</b>	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320	<b>Samstag, 23. März 2013</b>	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Stadt-Apotheke, Herbolzheim, Galurastr. 6	07643/336
Frauen-Notruf	07641/932555	<b>Sonntag, 24. März 2013</b>	
		Rats-Apotheke, Endingen, Hauptstr. 57	07642/7500
		<b>Tierärztlicher Notdienst</b>	
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention		<b>Sonntag, 24. März 2013</b>	
Hebelstr. 27, Emmingen	07641/9335890	Dr. Ohrt-Volkert, Denzlingen, Thüringer Str. 7	07666/7868

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelslingen, Postfach 2227,  
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/93 17 40

# Amtliche Bekanntmachungen

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass für öffentliche Veranstaltungen (Feste, Hocks, Tag der offenen Tür, Ausstellungen usw.) an denen Alkohol ausgeschenkt wird, eine Gaststättenrechtliche Erlaubnis erforderlich ist. Diese sollte spätestens **10 Tage** vor Beginn der Veranstaltung bei Frau Rappold, Zimmer 7 beantragt werden.

## Hinweis

Am Mittwoch, 27. März 2013 sind Haupt- und Standesamt vormittags wegen einer Fortbildung geschlossen! Keine Vertretung.

# Fundsachen

1 Handy „Samsung“

## Geänderter Redaktionsschluss!

Für KW 13 ist bereits am Montag, 25. März 2013 um 12:00 Uhr Redaktionsschluss.

## Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Freitag, 22. März 2013, ab 16:00 Uhr bis Sonntag, 24. März 2013, 17:00 Uhr

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

## Schöffen und Jugendschöffenwahl

### Bewerbungen bis 19. April 2013

Im ersten Halbjahr 2013 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2014 bis 2018 gewählt. Gesucht werden Frauen und Männer, die als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Der Gemeinderat der Gemeinde Malterdingen und der Jugendhilfeausschuss des Landratsamtes schlagen dem Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht die Kandidaten vor. Dieser wird in der zweiten Jahreshälfte 2013 aus diesen Vorschlägen die Haupt- und Hilfsschöffen wählen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in Malterdingen wohnen und am 1. Januar 2014 zwischen 25 und 69 Jahre alt sind. Wählbar ist jeder deutsche Staatsangehörige, der die deutsche Sprache ausreichend beherrscht. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, ist von der Wahl ausgeschlossen.

Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete) und Religionsdiener sind ausgeschlossen. Von Schöffen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Schöffen in Jugendstrafsachen sollten in der Jugendberufshilfe über besondere

re Erfahrung verfügen. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Die Formulare für die Bewerbung als Schöffe bzw. Jugendschöffe sowie Informationen des Justizministeriums Baden-Württemberg erhalten Sie bei Herrn Leonhardt, Gemeindeverwaltung Malterdingen, Hauptstr. 18, Zimmer 8. Sie finden die Informationen aber auch im Internet unter:

[www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de) unter der Rubrik Rathaus & Service / Rathaus Aktuell.

Öffnungszeiten am Gründonnerstag



## Bundesagentur für Arbeit Agentur für Arbeit Freiburg

Die Agentur für Arbeit Freiburg und ihre Geschäftsstellen in Emmendingen, Waldkirch, Müllheim und Titisee-Neustadt, das Jobcenter Freiburg und die Familienkasse Freiburg öffnen am Gründonnerstag, 28. März, bis 16:00 Uhr.

Die Service-Rufnummern Arbeitnehmer unter 01801 555 111 und Arbeitgeber unter 0 18 01 66 44 66 sind bis 18:00 Uhr erreichbar.

# Wir gratulieren

zum 76. Geburtstag am 21.03.2013  
Herrn Wilhelm Scheer, Emsentalweg 1

zum 81. Geburtstag am 22.03.2013  
Frau Hilda Kälble, Im Spötzinger 3

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen ihnen für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister

# Bücherei

### Öffnungszeiten:

dienstags	16.00 - 18.30 Uhr
freitags	14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen  
Elke Fellmann  
Hauptstr. 18  
Tel: 911121  
[buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)

**Englisch in der Bücherei**

(hier Datei AEnglisch in der Bücherei2.doc@ einbringen bzw. ge-  
rahmte Anzeige auf Viertelseite im Blättle)

**2. Veranstaltung:**

Donnerstag, den 21.3.2013 von 15.00 - 15.30 Uhr (4-6-Jährige)  
und  
von 15.30 Uhr - 16.00 Uhr (7-10-Jährige).  
Bücherei im Rathaus

**Achtung!Osterferien!**

**Die Bücherei hat während der Osterferien geschlossen.** Letzter  
Ausleihtag ist Freitag, der 22.3.2013. Erster Öffnungstag nach den  
Ferien ist Dienstag, der 9.4.2013

**Veranstaltungshinweis**

Am Freitag, den **12.4.2013** veranstaltet die Bücherei einen Bastel-  
nachmittag unter dem Motto

**Für die Bücher - eine Tasche****Mit Farbe und Fantasie eine Büchertragetasche gestalten**

Ort: Bürgersaal des Rathauses Malterdingen  
Beginn: 1. Gruppe: 15.00 Uhr,  
2. Gruppe: 16.30 Uhr  
Anmeldung: erforderlich  
Unkostenbeitrag: 3 €  
Teilnehmer: Kinder ab 8 Jahren und Jugendliche  
Anzahl/Gruppe: max. 10

**Englisch in der Bücherei**

Vorlese-Spiel-Spaß mit Shannon Platz

**2. Veranstaltung****Donnerstag, der 21.3.2013**

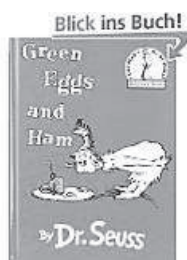
15.00 – 15.30 Uhr für Kinder von 4-6 Jahren  
15.30 – 16.00 Uhr für Kinder von 7-10 Jahren

Für die jüngeren Kinder greift die Muttersprachlerin Shannon Platz  
diesmal zu dem Bilderbuch

**Home for a Bunny“**

Es geht darin um einen kleinen Ha-  
sen, der ein Zuhause sucht.

Für die älteren Kinder hat Frau Platz  
das Bilderbuch

**„Green eggs and ham“**

ausgesucht.  
Sam versucht seinem Freund grüne  
Eier mit Speck anzubieten. Ob ihm das  
gelingt?

Es können Kinder mit und ohne Eng-  
lisch-Vorkenntnissen teilnehmen.

Der Eintritt ist frei

Anmeldung: nicht erforderlich  
Eltern sind herzlich willkommen

**Ferienbetreuung für Kinder  
und Jugendfreizeiten**

An alle Malterdinger Jugendlichen ab 16 Jahren: Wenn Du Interesse  
hast im Sommer 2013 / 14 bei Kinder- und Jugendfreizeiten im IN-  
und Ausland mitzubetreuen, dann melde dich doch einfach an beim  
Jugendwerk der AWO .

Wer Spaß am Umgang mit jungen Menschen hat, gerne im Team  
arbeitet und eine Freizeit betreuen will, wird vom Jugendwerk in  
mehreren Wochenendschulungen zum Jugendgruppenleiter aus-  
gebildet. Die Tätigkeit als Betreuer/-in wird für viele Ausbildungen  
und Studiengänge im sozialen Bereich als Praktikum anerkannt.  
Leider hat die Informationsveranstaltung dazu schon statt gefunden,  
wer jedoch grundsätzlich Interesse hat kann sich dennoch den Be-  
treuerbogen auf [www.jugendwerk24.de](http://www.jugendwerk24.de) herunterladen und vollstän-  
dig ausgefüllt an die Geschäftsstelle in der Olgastraße 71, 70182  
Stuttgart schicken.

**Tanzprojekt**

Ich suche kreative und tanzbegeisterte Jungs und Mädels ab 10  
Jahren die Interesse haben in einem Tanzprojekt unter Anleitung  
ihren eigenen Tanz zusammenzustellen.

Wir treffen uns immer **Dienstags von 17:00-19:00 Uhr**,  
zunächst einmal im Teenie Cafe.

Beginn ist der Dienstag der **9. April**. Wer Interesse hat soll an die-  
sem Termin einfach ins Teenie Cafe kommen

# Schulnachrichten

**Grundschule Malterdingen****Kaffee und Kuchen Verkauf bei der****Frühjahrsausstellung der Firma Krumm am Sonntag 24.03.2013**

Die Grundschule Malterdingen verkauft an der Frühjahrsausstellung  
der Firma Landmaschinen Krumm am Sonntag 24.03.2013 Kaffee und  
selbstgemachte Kuchen und Torten.

Der Erlös kommt dem Schulfruchtprogramm zugute.  
Wir freuen uns über Ihren Besuch!

# Kirchliche Nachrichten

**Evangelische Kirche**

**Pfarramt**, Mönchhof 5

Sekretärin: Helga Karotsch

**Bürozeiten:**

Dienstag und Freitag v. 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07644-286

email: [pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de)

**Donnerstag, 21. März 13**

14.30 Uhr Seniorennachmittag

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 22. März 13**

15.00 Uhr Kindergruppe „Die Schatzkiste“

20.00 Uhr Tanzkreis

**Sonntag, 24. März 13**

9.30 Uhr Gottesdienst (Prädikant L. Uth)

**Dienstag, 26. März 13**

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Mittwoch, 27. März 13**

20.00 Uhr Tanzkreis

**Gründonnerstag, 28. März 13**

19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Wochenspruch**

Der Menschensohn muß erhöht werden, damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben.

(Joh. 3, 14.15)

Pfarrer Röskamp ist vom 18.03. – 22.03. 2013 auf einer Fortbildung. Am kommenden Wochenende wird Pfarrer Röskamp mit dem Kirchengemeinderat die jährliche Rüstzeit in einer Kommunität im Elsaß verbringen.

Die Vertretung in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten in dieser Zeit hat Pfr. i.R. Werner JAHN (Tel. 9290395) übernommen.

**Vorankündigung: Gemeindeversammlung am 7.04.2013**

Bereits jetzt machen wir darauf aufmerksam, dass im Anschluss an den Gottesdienst am 7.04.2013

im Jakob-Otter-Haus eine Gemeindeversammlung stattfindet. Neben dem Bericht des Kirchengemeinderates über die Aktivitäten in der Kirchengemeinde im vergangenen halben Jahr besteht auch die Möglichkeit, Fragen und Anregungen an den Kirchengemeinderat zu richten. Anregungen, Fragen und Kritik können bis zum 2.04.2013 an den Vorsitzenden der Gemeindeversammlung, Herrn Emanuel Jauch, gerichtet oder im Pfarramt abgegeben werden.

**Seminar am 27.04. „Fit für den Besuchsdienst“**

Mitarbeitende im Besuchsdienst übernehmen eine wertvollen Dienst: Sie machen sich auf den Weg und besuchen andere dort, wo sie zu Hause sind – statt in kirchlichen Räumen auf sie zu warten. Besuchsdienst kann unterschiedliche Gesichter haben: z.B. Besuche bei Neuzugezogenen, zum Geburtstag, im Alten- und Pflegeheim, bei kranken Gemeindegliedern.

Wir laden ein zu einem Seminar für Menschen, die schon Besuche machen oder machen möchten. Auch Menschen, die gerne einen Eindruck gewinnen möchten, ob ihnen Besuchsdienstarbeit liegen könnte, sind herzlich willkommen.

Ort: Jacob-Otter-Haus (Ev. Gemeindehaus), Malterdingen, Mönchhof 5 Termin: 27. April 2013, 10.00 – 17.00 Uhr

Kosten: 20 Euro (incl. Mittagessen) Referentin: Pfarrerin Dr. Silke Obermaier, Landeskirchliche Beauftragte für Besuchsdienst

Anmeldung: bis 15. April 2013 an Ev. Pfarramt Malterdingen, Mönchhof 5, 79364 Malterdingen

**Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger**

Gut, dass in vielen Familien die älteren Mitbürger im gewohnten Umfeld bleiben können, auch wenn sie vieles nicht mehr selbst bewältigen, wenn sie vergesslich werden, wenn täglich Betreuung oder sogar Pflege nötig sind. Als Evangelische Kirchengemeinde unterstützen wir diese familiäre Fürsorge, indem wir jeden Freitag eine Betreuungsgruppe als Unterstützung und als Treffpunkt außerhalb der häuslichen Umgebung anbieten. Die Besucher werden von ausgebildeten Mitarbeiterinnen betreut (Elisabeth Zipse und Hannelore Mench). Sie erfahren Ansprache und Geselligkeit (Kaffeetrinken, Reden, Singen, Spielen) und eine körperliche und mentale Förderung (Gedächtnistraining, leichte Körperübungen, Basteln) – in einer freundlichen und angenehmen Atmosphäre. Den Angehörigen eröffnet dieser Nachmittag einen persönlichen Freiraum, um sich um Eigenes zu kümmern und neue Kraft zu sammeln.

Ort: Jacob-Otter-Gemeindehaus, Mönchhof 5, Malterdingen

Zeit: jeden Freitagnachmittag, 14.00 – 18.00 Uhr

Kosten: 23,- Euro (können über die Pflegeversicherung erstattet werden)

Transport: die Teilnehmer können auf Anfrage abgeholt und heimgebracht werden

Kontakt: Kirchl. Sozialstation Stephanus (07641 / 1484) oder Evang. Pfarramt (07644-286)

Gerne können Sie kostenfrei und unverbindlich an einem Schnupperrnachmittag in gemütlicher, freundlicher Atmosphäre teilnehmen. Für Rückfragen und nähere Informationen können Sie sich gerne an die beiden Betreuerinnen [Elisabeth Zipse, Tel. 7734 und Hannelore Mench, Tel. 8938] wenden.

**Nach einer längeren Unterbrechung wollen wir am 5. April 2013 wieder mit diesem Angebot starten.**



**Katholische Pfarrgemeinde  
St. Andreas  
Hecklingen-Malterdingen**

**Pfarrbüro St. Andreas**, Dorfstraße 3,  
79341 Hecklingen

Sekretärin: Annette Wild

**Die Öffnungszeiten des Pfarrbüro  
Hecklingen:**

Dienstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und

Freitag, 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

**Donnerstag, 21. März 2013**

**Kenzingen**

20:30 Gebet zur Nacht in der Krypta der Pfarrkirche

**Sonntag, 24. März 2013 PALMSONNTAG**

Feier des Einzugs Christi in Jerusalem- Palmweihe

Kollekte für das Heilige Land

**Hecklingen**

08:30 Hl. Messe, Beginn auf dem Festplatz beim Schloss

18:30 Rosenkranz

**Nordweil**

Ort nach Ankündigung

18:00 Jugendkreuzweg, gestaltet von einer Firmgruppe

**Montag, 25.03.13**

**Hecklingen**

19:00 Trauermette

**Dienstag, 26.03.13**

**Hecklingen**

19:00 Trauermette

**Mittwoch, 27.03.13**

**Hecklingen**

19:00 Trauermette

**DIE DREI ÖSTERLICHEN TAGE VOM LEIDEN, VOM TOD, VON DER  
GRABESRUHE UND VON DER AUFERSTEHUNG DES HERRN**

**Donnerstag, 28. März 2013 GRÜNDONNERSTAG  
MESSE VOM LETZTEN ABENDMAHL**

**Kenzingen**

19:00 Hl. Messe mit Fußwaschung

anschließend Betstunde, gestaltet vom Katholischen Frauenbund

ca. 21:30 Gebet zur Nacht – musikalisch gestaltet von Con-Takt

ca. 22:30 Komplet und Eucharistischer Segen

**Hecklingen**

ab 21:00 Betstunde, gestaltet vom Altenwerk

**Freitag, 29. März 2013 KARFREITAG**

**DIE FEIER VOM LEIDEN UND STERBEN CHRISTI**

Bitte Blumen zur Kreuzverehrung mitbringen

#### Hecklingen

11:00 Kinderkreuzweg

15:00 Karfreitagsliturgie, mitgestaltet vom Kirchenchor

#### Samstag, 30. März 2013 KARSAMSTAG - OSTERNACHT

##### Kenzingen

21:00 Eucharistiefeier zur Osternacht

##### Hecklingen

21:00 Wort-Licht-Feier zur Osternacht

Anschließend ist ein Umtrunk auf dem Kirchplatz

#### Sonntag, 31. März 2013

##### HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN

##### Kenzingen

10:00 Hl. Messe, mitgestaltet vom Kirchenchor, Kinderkirche

19:00 Gebet zur Nacht - Vesper im Chorraum der Pfarrkirche

##### Hecklingen

08:30 Hl. Messe, mitgestaltet vom Kirchenchor

#### Montag, 1. April 2013 OSTERMONTAG

##### Hecklingen

10:00 Hl. Messe

#### Hauskommunion

Wer auf Ostern die Kommunion zu Hause empfangen möchte, möge sich bitte im Pfarramt melden.

#### Assisi Wallfahrt 2013

Im Jahr des Glaubens wollen wir eine gemeinsame Wallfahrt zu den Stätten dieses großen Heiligen unternehmen. „Sehnsucht nach mehr Leben, nach Gott“, diese Kerngedanken sollen den Inhalt und Sinn dieser einmaligen Wallfahrt widerspiegeln und uns im weiteren Leben stets begleiten. Franziskus war zeitlebens ein Gottsucher, immer erfüllt von einer großen Sehnsucht nach mehr Leben --- nach Gott.

Geistliche Begleitung: Bruder Gabriel Männer und Bruder Franziskus Müller. Unser ehemaliger Vikar Martin Schäuble wird mit uns die tägliche Eucharistie feiern. Diese Wallfahrt findet vom **30. September – 07. Oktober 2013** statt und beinhaltet folgende Leistungen: Busreise mit Zwischenübernachtung in Brixen und Padua / Halbpension auf der ganzen Reise / Kurtaxe / Führungen und Eintritte. Preis im Doppelzimmer 610,00 Euro, im Einzelzimmer 690,00 Euro Diese Wallfahrt wird in Zusammenarbeit mit dem Pilgerbüro der Erzdiözese Freiburg erfolgen. **Anmeldung bitte bis spätestens 7. April 2013** bei Bruder Gabriel Männer und Bruder Franziskus Müller (Tel. 07644/926 928 3, Bitte auf AB sprechen, wir rufen schnellstmöglich zurück) oder Mail: cella.benedikt@yahoo.de . Falls bis dort nicht genügend Anmeldungen vorliegen, müssen wir leider die Wallfahrt absagen.

Mit herzlichen Grüßen Bruder Gabriel und Bruder Franziskus

## Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

### Selbsterkenntnis mit dem Enneagramm, vom 26.-28.04.2013 in Oberkirch

Auf der Suche danach, wer wir sind, wie wir denken, fühlen und handeln, ist das Enneagramm ein hilfreiches Instrument. Auch Männer sind herzlich eingeladen.

**Geschenk zum Muttertag: „Die Seele atmen lassen“ Erholung für Frauen ab 70 Jahren vom 11. – 17. Mai 2013 in Kloster Hegne** Ferien machen und den Frühling am Bodensee genießen, Gemeinschaft erleben und die Atmosphäre des Klosters kennen lernen, um Kraft zu tanken für den Alltag.

**„Ausgespannt zwischen Himmel und Erde“ Buswallfahrt und Meditationstage nach Flüeli**

mit dem Bus: 14. – 15.06.2013 in Flüeli

Meditationstag: 13.–14.6.2013 mit dem Herzensgebet

gemeinsamer Tag mit Gottesdiensten und Lichterprozession: 14. – 15.06.2013

### „Feiern, was die Erde uns schenkt und der Himmel uns schickt“ vom 28.–30.06.2013 in Oberkirch

Die Liebe zu den essbaren Schätzen, die die Natur uns schenkt, und die Freude am kreativen Gestalten sind die Zutaten für dieses Seminar.

### „Zwischen Tiefgang und Leichtigkeit“ Pilgerwanderung im Kinzigtal vom 12. – 13. Juli

Leichtigkeit und Tiefgang finden, äußere und innere Landschaften erkunden, gemeinsam unterwegs sein.

### „Leben wie die Göttin in Frankreich“ – Auszeit für Frauen mit Kindern vom 26. – 30. August 2013 in Oberkirch

Entspannung pur! Energiedepots werden aufgefüllt durch Wohltuendes für alle Sinne, drinnen und draußen (Mit Kinderbetreuung.)

### „Frauenreise nach Gent, Brüssel und Brügge“ vom 25. - 29. Sept. 2013

Grachtenfahrt, Stadtführung und Besuch des Beginenhofs im herrlichen Brügge, spannende Besuche von EU-Parlament und Landesvertretung in Brüssel, Stadtführung und Gelegenheit zum Bummeln in Gent, das sind die Angebote dieser Reise.

### „LandLeben“ erleben für Jugendliche und junge Erwachsene ab 15 Jahren

Anpacken statt rumsitzen, mit Tieren zusammen sein, draußen auf dem Feld, im Garten oder im Stall mithelfen, nette Leute kennen lernen. Das ist möglich im Projekt „LandLeben“. Vom Schwarzwald bis an den Bodensee werden passende Bauernhöfe vermittelt.

(Gefördert von der Landwirtschaftlichen Rentenbank.)

#### Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg, Tel. 0761 5144-243, info@kath-landfrauen.de



#### Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

##### Donnerstag, 21.03.2013

19.30 Uhr Bibelstunde

##### Freitag, 22.03.2013

17.00 Uhr Bubenjungenschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

##### Samstag, 23.03.2013

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

##### Sonntag, 24.03.2013

14.00 Uhr Gottesdienst

#### Kontakt:

Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

#### PRIMO-SERVICE

## Anzeigenannahme

Mit Ihrer Werbung im Mitteilungsblatt bleiben Sie im Gedächtnis Ihrer Kunden.

#### Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

- » Tel. 077 71 / 93 17 - 11
- » Fax 077 71 / 93 17 - 40
- » anzeigen@primo-stockach.de



# Vereinsmitteilungen



## Musikverein Malterdingen

### Frühjahrskonzert 2013

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Musikverein Malterdingen e.V. möchte Sie zum Frühjahrskonzert **am 23.03.2013 um 20 Uhr** in die Malterdinger Turn- und Festhalle herzlich einladen.

Den Abend eröffnen wird unser Jugendorchester mit „Highlights from High School Musical“ unter der Leitung unseres Dirigenten Michiel Oldenkamp.

Die Musikerinnen und Musiker des aktiven Orchesters werden sie dann mit Fanfaren, Hymnen und Musik aus der Fernseh-Kinderwelt weiter unterhalten. Seien sie auch gespannt auf die Überraschung beim Eingang in die Turn- und Festhalle....

Die Winzerkapelle Oberbergen wird das Programm mit Originalkompositionen und der „Bohemian Rhapsody“ fortführen. Auf den musikalischen Höhepunkt „Danzón no.2“ dürfen sie sehr gespannt sein.

Auf ihren Besuch freuen wir uns und wünschen ihnen schon jetzt einen unterhaltsamen und abwechslungsreichen Abend bei uns. Bleiben sie gesund und weiterhin dem Musikverein Malterdingen verbunden.

Ihre Malterdinger Musikerinnen und Musiker



## Land Frauen aktuell:

„Planwagenfahrt am Kaiserstuhl...“ Wann: Sa. den 13. April 2013 Abfahrt in Malterdingen ca. 13.00 Uhr. Beginn Planwagenfahrt am Kirschencafe in Königschaffhausen um ca. 13.30 Uhr. Während der Fahrt gibt es Wein zu probieren. Wir sind zurück um 15.30 Uhr am Kirschencafe. Dort sind für uns Plätze reserviert zum Kaffee trinken. Die Kosten für die Planwagenfahrt und den Wein betragen 11,- € pro Person. Bitte anmelden bei Brigitte Ehret Tel. 49315 bis 30.03.2013. Unsere Landmänner dürfen natürlich auch mit! Das Landfrauen-Team



## Spielgemeinschaft Hecklingen/Malterdingen

SG Nordweil/Wagenstadt B SG Hecklingen/Malterdingen 1:2 (1:0)

Aufstellung: Christian Gessert, Tobias Wurst, Christian Striegel, Marco Huber, Johannes Spitzmüller, Fabian Strittmatter (46min Benjamin Burkhart), Andreas Jentz (46min Christian Erhardt), Hannes Mühlemann, Florian Romeike, Mohamed Omairat, Ingo Mühlemann

Tore:

1:0 Marek Nowicki 41 min Foulfelfmeter

1:1 Ingo Mühlemann 55 min

1:2 Tobias Wurst 69 min

Zuschauer : ca 180

### Ganz wichtiger Derbysieg in Nordweil

Am vergangenen Sonntag gastierte die Kraskovic-Elf bei Schmutdelwetter beim heimstarken Tabellenvierten aus Nordweil/Wagenstadt. Die Fans sahen in Hälfte 1 einen sehr durchwachsenen Auftritt beider Teams. Trotzdem hatte die Gast-SG 2 mal die Möglichkeit ein Tor zu erzielen, beide Male war Mittelstürmer Ingo Mühlemann daran beteiligt. Aber auch die Heimmannschaft hatte Chancen ein Tor zu erzielen. Vor der Halbzeit fiel das 1:0 für die Gastgeber. Nach einem langen Ball verschätzte man sich in der Defensive, Mittelstürmer Theo Brand kam zuerst an den Ball, prallte dann im Sechzehner mit Torhüter Gessert unglücklich zusammen und der Schiedsrichter gab einen Strafstoß. Diesen verwandelte Routinier Nowicki gewohnt sicher.

In Hälfte 2 brachte Coach Kraskovic mit Erhardt und Burkhart zwei frische Kräfte, welche merklich für Belebung im Spiel der SG He/Ma sorgten. Die kämpferische Einstellung stimmte, die Laufbereitschaft war ebenfalls sehr hoch und es gelang die ein oder andere schöne Kombination. In der 55ten Minute führte dies dann auch zum Erfolg. Der schön freigespielte Ingo Mühlemann machte sich alleine Richtung gegnerisches Tor und vollendete in die lange Ecke zum umjubelten Ausgleich. Die Überraschung schien möglich und man wollte unbedingt nachlegen. Das Team blieb am Drücker und die an diesem Tag wieder stark spielende Defensivreihe mit Wurst, Striegel, Spitzmüller und Huber ließ nur wenig zu. In der 69. Minute gelang dann auch tatsächlich die 2:1 Führung für unsere Mannschaft. Nach einem Freistoß von der rechten Seite durch Benjamin Burkhart verlängerte Spielführer Tobias Wurst den Ball mit dem Kopf ins Tor. Danach konnten sich die Gastgeber keine klaren Chancen mehr herauspielen. Unsere Mannschaft verpasste aber auch, einen Konter zur Entscheidung zu verwerten. So musste bis zum Schluss um den knappen Sieg gezittert werden.

Die zweite Mannschaft gewann gegen den gleichen Gegner nach starker Leistung souverän mit 2:0 Toren. Der Sieg war nie gefährdet. Torschützen hierbei Christian Striebel und Marco Roser. Somit mischt man weiter kräftig mit im Meisterschaftsrennen.

### Vorschau:

Sonntag, den 24.03.2013

SG Hecklingen/Malterdingen I B FV Nimburg I 14.30 Uhr

Die Zweite Mannschaft ist spielfrei



## Freiwillige Feuerwehr

Aktive Wehr

Am **Dienstag, den 26. März** findet eine Probe statt.

Wir treffen uns um 19.30 Uhr im Gerätehaus.

Der Kommandant



## Kleintierzuchtverein Malterdingen

### Sehr verehrtes Vereinsmitglied

Zur Generalversammlung des Kleintierzuchtvereins C503 Malterdingen e. V. möchte ich Sie herzlich einladen. Unsere Generalversammlung findet am 20. April 2013 im Gasthaus Chada Thai in Malterdingen, Beginn 20:00 Uhr, statt. Als **Tagesordnung** wurden folgende Punkte festgelegt:

1. Begrüßung und Feststellung der Anwesenheit
2. Totengedenken
3. Bericht des Kassierers
4. Stellungnahme der Kassenprüfer
5. Entlastung des Kassierers
6. Bericht des Schriftführers
7. Bericht des Zuchtwartes Geflügel
8. Bericht des Zuchtwartes Kaninchen
9. Bericht des Ringwartes
10. Bericht des Zuchtbuchführers
11. Bericht der Frauengruppenleiterin
12. Bericht des Vorsitzenden
13. Entlastung der Gesamtvorstandschaft  
- Pause -
14. Neuwahl der gesamten Vorstandschaft
15. Ehrungen und Ausgabe der Vereinsmeister
16. Wünsche und Anträge, Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis zum 13.04.2013 schriftlich beim Vorsitzenden

Jochem Bickel, Schmiedstr.62, 79364 Malterdingen, einzureichen. Es würde uns freuen Sie bei unserer Generalversammlung begrüßen zu dürfen.

Jochem Bickel, 1. Vorsitzender



## Deutsches Rotes Kreuz Malterdingen

### Generalversammlung DRK Ortsverein Malterdingen am 12.04.2013 um 20.00 Uhr

Zu unserer Generalversammlung am 12.04.2013 um 20 Uhr im Feuerwehrgerätehaus möchten wir alle Freunde und Gönner des Ortsvereins recht herzlich einladen und würden uns sehr freuen Sie begrüßen zu können.

#### Tagungsordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzender
2. Totenehrung
3. Berichte:
  - 3.1 Vorsitzender
  - 3.2 Schriftführer
  - 3.3 Bereitschaftsleiter
  - 3.4 Rechner
  - 3.5 Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahl eines 1. Vorsitzenden
6. Haushaltsplan für 2014
7. Verschiedenes



## Gesangverein Eintracht Malterdingen 1845 e. V.

### Hiermit laden wir alle

**Mitglieder, Ehrenmitglieder sowie alle Gönner des Vereins, recht herzlich ein zur ordentlichen Generalversammlung für das Vereinsjahr 2012/2013 des Gesangverein „Eintracht“ Malterdingen 1845 e.V. am Freitag, den 22.03.2013, 20:00 Uhr im Saal des Gasthaus Sonne Malterdingen**

#### TAGESORDNUNG

- 1) Begrüßung
- 2) Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und somit Beschlussfähigkeit der Versammlung
- 3) Totenehrung
- 4) Bericht des Schriftführers Männerchor
- 5) Bericht Procanto
- 6) Bericht des Kassenwarts
- 7) Bericht der Kassenprüfer
- 8) Bericht des 1. Vorsitzenden
- 9) Berichte der Dirigentinnen
- 10) Ehrungen
- 11) Entlastung der Vorstandschaft
- 12) Neuwahl des 1. Vorsitzenden
- 13) Neuwahl des Schriftführers
- 14) Wünsche und Anträge

#### 1. Vorsitzender, Fritz Mundinger



## Narrenzunft Käppeli-Basch Malterdingen

#### KINDERHÄSRÜCKGABE

An alle Mitglieder!

Die Kinderhäsrückgabe findet dieses Jahr am **25.03.2013** um 17:00 Uhr statt. Treffpunkt Vereinsraum in der alten Schule.

Bitte gebt die Häs gewaschen und gebügelt zurück. Mängel sind zu beheben!

Die Vorstandschaft



## Schützenverein Malterdingen

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich zur Jahreshauptversammlung ein.

Termin: **Samstag, 06. April 2013 um 20:00 Uhr**

Ort: **Schützenhaus Malterdingen**

#### Tagesordnung

- 01.) Begrüßung
- 02.) Totengedenken
- 03.) Auszeichnungen und Ehrungen
- 04.) Bericht des Kassierers
- 05.) Bericht der Kassenprüfer
- 06.) Wahl von zwei Kassenprüfern
- 07.) Bericht des Schriftführers
- 08.) Bericht des Sportwarts
- 09.) Bericht des Oberschützenmeisters
- 10.) Satzungsänderung\* (siehe Fußnote)
- 11.) Entlastung der Vorstandschaft
- 12.) Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung können nur



berücksichtigt werden, wenn sie mindestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich eingereicht werden (§11 der Satzung).

\* §14 der Satzung: „Auflösung des Vereins“ soll im Wortlaut und im Zweck neu formuliert werden. Diese Änderung muss aufgrund eines Formfehlers im vergangenen Jahr wiederholt werden.

Mit freundlichem Schützengruß  
Thomas Pfister, Oberschützenmeister

### Vereinspokalschießen 2013

#### An folgenden Tagen kann trainiert werden:

Freitagabend ab 20:00 Uhr  
Sonntagmorgen ab 10:30 Uhr

Karfreitag und Ostersonntag ist das Schützenhaus geschlossen; Ostermontag ist geöffnet.

Die Vorstandschaft

## Kino

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen

vom 21.3.13 bis 27.3.2013

Tel 07644-385

www.Kino-Kenzingen.de

Do bis Die 16,30+19,30h

So 14,30+16,30+19,30h

Mi nur 16,30h

21. bis 27.3.

#### Bundesstart in Kenzingen

#### DIE CROODS 3 D -6- 99min

Ein neues 3D-Film-Abenteuer aus den Dream Works-Studios führt uns in unsere prähistorische Vorzeit...

So 11,15h

24.3.

Unvergessliche Momente – nicht nur für Zirkusliebhaber...

#### CIRQUE Du SOLEIL – Traumwelten in 3 D -6- 92min 2. Wo

Eine gigantische Show, mit der überragenden Musik von Benoit Jutras

Fr+So 19,45h

22. + 24.3.

#### OSCAR 2013 - BESTER FILM

#### A R G O -12- 120min 2. Wo

In der wahren Geschichte dieses Filmes geht es um eine Geheimaktion, in der 6 Amerikaner in Teheran in Sicherheit gebracht werden sollen.

\*\*NEU

Do+Die 20,15h

21.+26.3.

Ein neuer Film von Jan Georg Schütte mit einem ganz schwarzen Humor...

#### LEG IHN UM -12- 106 min

Die Story klingt verlockend: Reicher, kranker Gries verspricht das komplette Erbe demjenigen seiner Kinder, das ihn innerhalb einer Woche um die Ecke bringt...

\*\*NEU

Do 18,00h

Sa+Mo 20,15h

So 17,45h

21.+23. bis 25.3.

Eine außergewöhnliche wahre Geschichte

#### DIE KÖCHIN UND DER PRÄSIDENT o.A. 95min

Die Geschichte der Leibköchin von Francois Mitterrand...

Warmherzige Geschichte einer starken Frau mit kulinarischen Einblicken in die franz. Küche...

Die 18,00h

26.3.

Ein Film über die Liebe zwischen Mutter und Sohn

#### VERGISS MEIN NICHT o.A. 88min 3. Wo

Eine Doku über Alzheimer-Demenz – eine Erfahrung, die viele Familien erschüttert. Persönlich, warmherzig und humorvoll...

Mo 17,30h

25.3.

#### OSCAR-Auszeichnung 2013 „bester ausländischer Film“

Michael Haneke erzählt uns eine ganz besondere Liebesgeschichte...

#### LIEBE -12- 126min 5. Wo

Fr+Mi 16,15h

Sa 17,45h

So 15,15h

22.+23.+24.+27.3.

Die neue Film-Komödie mit Til und Emma Schweiger...

#### KOKOWÄÄH 2 -6- 122min 7. Wo

Einfach unschlagbar...

Sa 16,00h

23.3.

Hier kommt die ersehnte Fortsetzung...

#### FÜNF FREUNDE 2 o.A. 92min 5. Wo

Ein Film für unsere kleinen KINO-Gäste

So 13,45h

24.3.

#### Prinzessin Lillifee o.A. 70min

#### Familien-KINO für € 3,50 pro Nase

#### Voranzeige:

Sonntag, den 31.3.2013 kommt um 11,15h die FREIBURGER PUPPENBÜHNE mit dem Stück **KASPER und das verzauberte HÄSCHEN** zu uns ins Kino für alle Menschen ab 3 Jahren geeignet...

Ab 28.4. zeigen wir die neue Folge zu DIE KRICHE BLEIBT IM DORF bei uns im KINO

Änderungen vorbehalten.

## Sonstiges

### Frühjahresarbeiten, Besuch eines Bienenstands

Treffpunkt am Lehrbienenstand in Teningen. Bei gutem Wetter fahren wir gemeinsam zu einem Bienenstand bei dem eine Frühjahrsdurchsicht durchgeführt wird und über die notwendigen Eingriffe diskutiert werden kann.

Am Donnerstag, den 11. April um 19 Uhr

Veranstaltungsort: Lehrbienenstand in Teningen, Badstraße 1

Gäste sind herzlich willkommen.

## Veranstaltungen und Treffpunkte von, für und mit Senioren

**Kontakt:** C. Wangler, Tel. 4440  
Internet: [www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de) ;  
E-Mail: [seniorennetzwerk50plus@web.de](mailto:seniorennetzwerk50plus@web.de)

### Spiele und Kommunizieren

Immer montags um 14.30 Uhr in der Café-Stube der AWO in der Eisenbahnstraße 20. Spielen mobilisiert das Gedächtnis und auch die Unterhaltung kommt nicht zu kurz.

Info: M. Disch, Tel. 92 84 25

### Senioren Internet- u. PC-Treff

Mittwochs, im 14-tägigen Turnus, entweder vormittags oder nachmittags, findet im Fraktionszimmer im Rathaus in Kenzingen der Senioren Internet- u. PC-Treff statt. Die genauen Termine entnehmen sie bitte unserer Homepage [www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de) unter: Geplantes.

Info: J. Wallmann, Tel. 89 52

### PC-Grundkenntnisse

Am Donnerstag, den 28.03.2013 bis Donnerstag 18.04.2013 von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr beginnt ein weiterer Kurs PC-Grundkenntnisse. Treffpunkt ist der Schulungsraum der Firma Computer Profi Welt, Carl-Benz-Str. 2a.

Info: J. Wallmann, Tel. 89 52

### Kontakt-Café

Am Donnerstag, den 28. März ist unser Kontakt-Café wieder geöffnet. Treffpunkt ist von 14.30 – 16.30 Uhr im Club-Raum der AWO in der Eisenbahnstraße 20. Wir laden Sie hierzu recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Info: W. Willrich, Tel. 92 33 64

### Vortrag über Uganda

Am Dienstag, den 16. April um 19 Uhr findet im Clubraum der AWO in der Eisenbahnstraße 20 ein Vortrag über Uganda statt. Herr Karminisch, ehemaliger Pflegedienstleiter der AWO in Kenzingen, hat ein freiwilliges soziales Jahr in Uganda absolviert und hat viele interessante Bilder und Eindrücke mit gebracht über die er berichtet. Der Eintritt ist kostenlos.

Info: C. Wangler, Tel. 44 40

**Für Interessierte sind wir im Internet zu finden unter:**  
[www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de)

## Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

### Am Palmsonntag Kükenschlupf auf der Hochburg

Pünktlich zu Ostern laden der Schulbauernhof der Domäne Hochburg und das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg gemeinsam zum Kükenschlupffest ein. Am Palmsonntag, 24. März 2013 kann von 11 bis 17 Uhr das Schlüpfen der Zwerghuhnküken ganz aktuell beobachtet werden. Wegen des erwarteten Andrangs wird das Schlüpfen der Küken auch auf einen Bildschirm übertragen, so dass alle Besucher eine gute Sicht haben. Viele Aktionen rund um das Thema Ei, Küken und Huhn laden zum Mitmachen für die ganze Familie ein. So wird über Eier in der Ernährung und deren vielfältigen Möglichkeiten in der Küche informiert, es gibt praktische Anregungen zur Verwertung, wenn nach Ostern viele Eier übriggeblieben sind. Auch Informationen zur Hygiene stehen auf dem Programm. Für Kinder und Erwachsene werden Bewegungsspiele und Experimente rund ums Ei angeboten. Für Bewirtung mit Speisen und Getränken ist ebenfalls gesorgt.

### Infos zu Maisanbau und Fruchtfolge

Aufgrund des starken Auftretens des Maiswurzelbohrers im Land-

kreis Emmendingen seit 2009 ist ein Großteil des Kreises (Rheinebene und Vorbergzone) gemäß der Allgemeinverfügung vom 30. September 2009 zur Eingrenzungszone mit Fruchtfolgeverordnung erklärt worden. In dieser Zone ist der Maisanbau ab dem Jahr 2010 nur noch eingeschränkt möglich. Es ist eine Fruchtfolge mit maximal zwei Mal Mais in drei Jahren zulässig. Auch der Anbau von Mais als Zweit- oder Zwischenfrucht, z. B. nach einer Getreide-Hauptfrucht, gilt als Mais-Fruchtfolgeglied. Besonders wichtig: **Wo in den letzten zwei Jahren Mais stand, muss also im Jahr 2013 ein „maisfreies“ Jahr eingelegt werden.** Als Anbaualternativen eignen sich z.B. Sommergerste, Körnerhirse und Sojabohnen. Auskünfte erteilt das Landwirtschaftsamt (Telefon 07641 451 9133, Herr Hoenig)

### Keine Altmedikamente in die graue Tonne

Altmedikamente dürfen künftig im Landkreis Emmendingen nicht mehr über die graue Tonne entsorgt werden. Sie können gesammelt und beim Schadstoffmobil kostenlos abgegeben werden, das im Frühjahr und Herbst in jede Gemeinde kommt. Alle Abfälle aus den Hausmülltonnen werden in der Mechanisch-Biologischen Abfallbehandlungsanlage (MBA) auf dem Kahlenberg in Ringsheim behandelt und verwertet. Wenn sich Altmedikamente im Müll befinden, kann dies zu einer Beeinträchtigung der Funktion der Müllbehandlungsanlage führen. Manche Inhaltsstoffe der Medikamente können, wenn sie in das Abwasser der Anlage gelangen, nicht mehr entfernt werden und so den Wasserkreislauf erheblich beeinträchtigen. Deshalb hat der Kreistag beschlossen, dass die Altmedikamente mit Rücksicht auf den Umwelt- und Wasserschutz nicht mehr über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die nächste kreisweite Sammlung des Schadstoffmobils ist vom 10. bis 27 April 2013. Die Termine sind im Abfallkalender zu finden, sie werden außerdem im April im Mitteilungsblatt veröffentlicht.

## MUSIKSCHULE NÖRDLICHER BREISGAU

### Tag der offenen Tür und Schnupperwoche

Für alle, die ein Musikinstrument erlernen oder auch wieder ihre Kenntnisse auffrischen möchten, bietet die Musikschule Nördlicher Breisgau in der Zeit vom 22.04.-26.04.2013 eine Schnupperwoche an. Von der Blockflöte bis zum Violoncello reicht das Programm der Probeangebote.

Außerdem findet am Samstag, 13.04.2013, von 11.00-15.00 Uhr ein „Tag der offenen Tür“ in den Räumen der Musikschule, Karl-Friedrich-Str. 22, Emmendingen, statt. Ein umfassendes Rahmenprogramm mit Ensembles der Musikschule gibt Einblicke in die pädagogische Arbeit; außerdem können alle Instrumente unter Anleitung des jeweiligen Musiklehrers ausprobiert werden.

Information und Anmeldung für die Schnupperwoche sind erhältlich bei der Geschäftsstelle der Musikschule Nördlicher Breisgau, Karl-Friedrich-Str. 22, 79312 Emmendingen (Tel. 07641/52565, Fax 0764/42599), und im Internet unter [www.musikschule-em.de](http://www.musikschule-em.de).

KofA Kontaktstelle für Alleinerziehende:

### InfoFlyer „Betriebliche Ausbildung in Teilzeit“

#### Alleinerziehend ist eine normale Familienform geworden

Auch im Landkreis Emmendingen gibt es viele alleinerziehende Elternteile.

Mit der Einrichtung der Kontaktstelle für Alleinerziehende „KofA“ möchte das Jobcenter Landkreis Emmendingen mit seinen Kooperationspartnern die Lebens- und Arbeitsperspektiven von Alleinerziehenden im Landkreis verbessern.

Im Rahmen des Bundesprogrammes von KofA ist die Unternehmenssprache und insbesondere Sensibilisierung für die Teilzeitausbildung ein wichtiger Bestandteil.

Noch immer liegt viel Potential auf dem Arbeitsmarkt brach, oft durch erschwerte berufliche Wiedereinstiegsmöglichkeiten, oft man-

gels „Nachqualifikation“ bedingt durch zeitlich ungünstige Weiterbildungsangebote.

Viel zu wenige junge Mütter und Väter, aber auch Unternehmen nutzen bisher die Möglichkeiten der betrieblichen Ausbildung in Teilzeit. Sie ist jedoch eine Chance, sich durch eine qualifizierte, abgeschlossene Ausbildung vor Arbeitslosigkeit zu schützen und Kinderbetreuung mit beruflicher Qualifizierung zu vereinbaren.

Und gerade in Zeiten des Fachkräftemangels ist Familienorientierung für kleinere und mittlere Unternehmen klarer Standortvorteil. Denn: Lebensqualität für Familien wird ganz entscheidend davon geprägt, wie einfach es ist, Familie und Beruf miteinander zu vereinbaren.

Um die Teilzeitausbildung bekannter zu machen und Thema „Alleinerziehende“ langfristig im Landkreis Emmendingen zu platzieren, hat die KofA nun einen InfoFlyer zur „betrieblichen Ausbildung in Teilzeit“ erstellt. Er ist auf der KofA Seite des Homepage des Landkreis Emmendingen unter „Aktuelles“ abrufbar und wird in der kommenden Zeit an Unternehmen verteilt.

Weitere Informationen und den Info Flyer gibt es auch bei der

KofA - Kontaktstelle für Alleinerziehende

Marion Kampmann

Telefon: 07641 9115-130

Telefax: 07641 9115-260

E-Mail: Marion.Kampmann@jobcenter-ge.de

www.landkreis-emmendingen.de

## In drei Modulen zur CAD-Fachkraft

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet ab Freitag, 19. April eine modulare Weiterbildung zur CAD-Fachkraft an. Diese Experten der Fachrichtung Metall bearbeiten Teilentwürfe im Rahmen von Neukonstruktionen sowie Anpassungs- und Variantenkonstruktionen. CAD-Fachkräfte unterstützen die Konstruktionsingenieure. Sie sind selbst aber auch in der Lage, Teilkonzepte und Entwürfe zu den vorgegebenen Problemstellungen zu entwickeln und diese an der CAD-Anlage umzusetzen.

Zunächst lernen die Teilnehmer in einem Grundkurs die Befehlseingabe. Dann geht es an Zeichnungshilfen, Grundelemente, Koordinaten und Bemaßung. In einem Aufbaukurs lernen die Interessenten etwas über Arbeitsstrategien, Gestaltung von Werkzeugkästen und Menüleisten. In einem Vertiefungskurs werden unter anderem Zeichnungsexport, AutoCAD und Internet sowie 3D-Grundlagen vermittelt. Jedes der drei Module kann auch einzeln besucht werden. Der Kurs richtet sich an alle, die Kenntnisse im konventionellen Zeichnen und Konstruieren haben und eine Abschlussprüfung in einem anerkannten Ausbildungsberuf abgelegt haben.

Dieser Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit bezuschusst werden. Außerdem kann auch eine Bildungsprämie beantragt und gewährt werden. Weitere Auskünfte zum Lehrgang erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761152500.

## Grundlagen der Rechtlichen Betreuung

– ein Basisseminar für Ehrenamtliche

Ein rechtlicher Betreuer wird einer Person vom Betreuungsgericht zur Seite gestellt, wenn diese ihre Angelegenheiten aufgrund einer Erkrankung, einer Behinderung oder wegen altersbedingten Einschränkungen nicht mehr selbst bewältigen kann. Das Führen einer rechtlichen Betreuung erfordert ein hohes Maß an persönlichem Einsatz, sozialer Kompetenz, rechtlichen Kenntnissen und Lebenserfahrung. So unterstützt der rechtliche Betreuer seinen Betreuten beispielsweise bei der Regelung von finanziellen Fragen, stellt Anträge, ist Ansprechpartner in gesundheitlichen Belangen oder hilft

bei der Suche nach einer Wohnung oder einem Heimplatz. Die Aufgabe ist vielseitig und spannend.

Auch in diesem Jahr bieten die Betreuungsvereine im Landkreis Emmendingen allen ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuern, die diese Aufgabe neu übernommen haben, und allen, die zukünftig Interesse an dieser Tätigkeit haben, das Basisseminar „Grundlagen der Rechtlichen Betreuung“ an. Vermittelt werden rechtliche, medizinische und psychosoziale Kenntnisse, die für die Führung einer rechtlichen Betreuung hilfreich sind.

Das Seminar findet am Freitag 19.04.2013 von 15.00 – 19.00 Uhr und Samstag 20.04.2013 von 9.00 – 14.00 Uhr im Seminarraum der Metzger-Gutjahr-Stiftung, Metzger-Gutjahr-Str. 8 in Emmendingen statt. Geleitet wird die Veranstaltung von Frau Silke Funk (Betreuungsverein Netzwerk Diakonie Emmendingen e.V.) und Herrn Bernd Biermann, (Betreuungsverein Sozialdienst kath. Frauen Waldkirch e.V.). Die Anmeldung ist bis zum 12.04.2013 unter Tel. 07681/474539-0 (Betreuungsverein Waldkirch) oder Tel. 07641/962975-0 (Betreuungsverein Emmendingen) möglich.

Die Veranstaltung wird unterstützt durch das baden-württembergische Ministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familien, Frauen und Senioren sowie durch Mittel des Landkreises Emmendingen und ist daher für die Teilnehmer kostenlos.



## Obst- und Garten-Information im Kreis-Lehrgarten

Ab April, während der Sommerzeit, werden die regelmäßigen Info-Veranstaltungen des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft e.V. (KOGl) wieder am ersten Freitag jeden Monats durchgeführt. Der nächste Termin ist somit am 5. April ab 17.00 Uhr im Kreis-Lehrgarten an der alten Hecklinger Straße in Kenzingen. Wir werden an diesem Abend mit den letzten Schneidarbeiten den Winter- und Frühjahrsschnitt an Bäumen und Sträuchern abschließen und einige der im Frühjahr anfallenden Gartenarbeiten in Theorie und Praxis erklären und zeigen. Alle, die sich für die vielfältigen Möglichkeiten interessieren, die ein Hausgarten für die Selbstversorgung und für den körperlichen Ausgleich bietet, sind herzlich eingeladen, auch wenn sie (noch) keinen eigenen Garten haben sollten. Schnittwerkzeuge sollten möglichst mitgebracht werden, damit auch jeder selbst Hand anlegen kann.

Diese Kurse sind weiterhin kostenlos, über einen kleinen freiwilligen Beitrag freut sich der KOGl. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden kleine Gruppen gebildet, die von erfahrenen Fachwarten geführt werden. Weitere Informationen auch unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de) im Internet.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGl Emmendingen)